

## **Municipalité de Morin-Heights**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
COMTÉ D'ARGENTEUIL  
MRC DES PAYS-D'EN-HAUT**

### **PROCÈS-VERBAL**

Procès-verbal de la séance extraordinaire relative au budget du conseil municipal de Morin-Heights tenue au Chalet Bellevue au 27, rue Bellevue le mercredi 14 décembre 2022, à laquelle sont présents :

Monsieur le conseiller Claude P. Lemire  
Monsieur le conseiller Peter MacLaurin  
Madame la conseillère Leigh MacLeod  
Madame la conseillère Louise Cossette  
Monsieur le conseiller Gilles Saulnier  
Madame la conseillère Carole Patenaude

formant quorum sous la présidence du maire Tim Watchorn.

Le Directeur général, Hugo Lépine est présent.

Les membres du conseil reconnaissent avoir été convoqués conformément aux dispositions des articles 152 et suivants du Code municipal de l'article 10 du Règlement (564-2018) sur les règles de fonctionnement des séances du conseil.

À 19h00, Monsieur le maire constate le quorum et après un moment de silence, le Conseil délibère sur les dossiers prévus à l'ordre du jour de la convocation.

#### **434.12.22      OUVERTURE DE LA SESSION ET CONSTAT DU QUORUM**

---

1. Ouverture de la session et constat du quorum
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Budget 2023
4. Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025
5. Période de questions
6. Levée de l'assemblée

## **Municipalité de Morin-Heights**

### **435.12.22 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

---

Il est proposé par madame la conseillère Louise Cossette  
Et unanimement résolu par tous les conseillers :

QUE le conseil adopte l'ordre du jour de la séance extraordinaire tel que  
présenté par le Directeur général.

### **436.12.22 BUDGET 2023**

---

À la demande de Monsieur le Maire, Monsieur le Conseiller Claude P.  
Lemire, délégué aux finances, présente les grandes lignes du budget pour  
l'exercice financier débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2023.

Considérant qu'en vertu des articles 954 et suivants du Code municipal,  
le Conseil doit adopter un budget pour le prochain exercice financier;

Il est proposé par monsieur le conseiller Claude P. Lemire  
Et unanimement résolu par tous les conseillers:

## Municipalité de Morin-Heights

D'ADOPTER le budget pour l'exercice financier débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2023 au montant de 13 850,574 \$.

	<b>Prévisions budgétaires</b>
<b>Revenus</b>	<b>2023</b>
Taxe foncière générale	8 773 447 \$
Taxes de secteur pour le service de la dette	452 348 \$
Taxe d'eau	372 185 \$
Taxe Matières résiduelles	841 550 \$
Centres d'urgence 9-1-1	26 000 \$
Service de la dette des secteurs	252 411 \$
En lieu de taxe Gouvernement du Québec	27 509 \$
En lieu de taxe Gouvernement du Canada	2 100 \$
En lieu de taxe organismes	17 070 \$
Transferts relatifs à des ententes	19 440 \$
Revenus administration générale	20 100 \$
Revenus Sécurité publique	70 000 \$
Revenus Transport	254 356 \$
Revenus Loisirs et culture	343 800 \$
Licences et permis	120 000 \$
Droits de mutation	1 708 430 \$
Amendes et pénalités	68 000 \$
Intérêts	135 000 \$
Gain (perte) sur cession	
Autres revenus- redevances	346 828 \$
<b>Total Revenus</b>	<b>13 850 574 \$</b>
<b>Charges</b>	
Conseil	206 797\$
Application de la loi	31 375 \$
Gestion financière et administrative	1 081 230 \$
Élection	-
Évaluation foncière	170 164\$
Autres dépenses	9 200\$
Police	1 295 170 \$
Sécurité incendie	807 791 \$
Premiers répondants	151 204 \$
Contrôle des animaux	37 554 \$
Voirie municipale	2 469 980 \$
Enlèvement de la neige	1 202 057 \$
Éclairage des rues	37 000 \$
Transport en commun	47 268 \$
Réseau d'eau potable	332 439 \$
Matières résiduelles	806 550 \$
Cours d'eau	14 016 \$
COOP Santé	22 000 \$
Aménagement, urbanisme et zonage	747 441 \$
Appui aux organismes et activités	242 653 \$
Centres communautaires	863 849 \$
Patinoires extérieures	66 693 \$
Parcs et terrains de jeux	31 881 \$
Activités hivernales	739 612 \$
Vélo	62 914 \$
Bibliothèque	233 177 \$
Activités culturelles	81 306 \$
Frais de financement	641 158 \$
<b>Total Charges</b>	<b>12 432 479 \$</b>
<i>Excédent de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</i>	1 418 095,00 \$
<i>(Gain) perte sur disposition</i>	
<i>Remboursement de la dette à long terme</i>	1 407 749,00 \$
<i>Affectations</i>	10 346 00 \$
<i>Total conciliation à des fins fiscales</i>	1 418 095 00 \$
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	<b>- \$</b>

## Municipalité de Morin-Heights

### 437.12.22 PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025

Considérant qu'en vertu de l'article 953.1 du Code municipal, le Conseil doit adopter un programme triennal d'immobilisations;

Il est proposé par madame la conseillère Louise Cossette

Et unanimement résolu par tous les conseillers :

INVESTISSEMENTS	Projet #	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE
		2023	2024	2025
<b>Administration</b>				
	-			
Plateforme SYGED	AD-22-01	3 000 \$		
Plateforme Aurora (PG Solutions)	AD-23-01	6 000 \$		
Achat Terrain Basler	AD-23-02	2 400 000 \$		
<b>Total</b>		<b>2 409 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>Sécurité incendie</b>				
	-			
Agrandissement de la caserne	SI-22-02	100 000 \$	610 000 \$	
Laveuse commerciale & mobilier	SI-22-03	15 000 \$		
Habit de combat	SI-22-01	15 750 \$		
Radios portatifs	SI-22-03	9 800 \$		
Remplacement Rhino 2007	SI-23-04			35 000 \$
Remplacement autopompe 2004	SI-23-05			650 000 \$
<b>Total</b>		<b>140 000 \$</b>	<b>610 000 \$</b>	<b>685 000 \$</b>
<b>Urbanisme-Environnement</b>				
	-			
<b>Total</b>		<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>Loisirs, Vie communautaire</b>				
	-			
Halte-cycliste/Kayak/rivière à Simon	LO-22-02		89 751 \$	
Tablée Gauloise	LO-22-05		25 000 \$	15 000 \$
Protecteur de fils	LO-23-02	3 450 \$	3 450 \$	
Projet pilote au parc Lummis	LO-23-04	11 350 \$	15 000 \$	
Image de marque	LO-23-06		10 000 \$	
Remorque	LO-23-06	4 000 \$		
Motoneige	LO-23-07	18 000 \$		
<b>Total</b>		<b>36 800 \$</b>	<b>143 201 \$</b>	<b>15 000 \$</b>
<b>Culture</b>				
	-			
Structure d'affichage d'art public	LO-22-08		21 850 \$	3 000 \$
Réfection de la bibliothèque	LO-22-09		15 000 \$	1 300 000 \$
Puces pour livres	LO-23-08	8 000 \$		
<b>Total</b>		<b>8 000 \$</b>	<b>36 850 \$</b>	<b>1 303 000 \$</b>
<b>Travaux Publics</b>				
	-			
Site de dépôt à neige	TP-20-07		600 000 \$	600 000 \$
Correctifs - Amélioration - Chalet Bellevue	TP-20-09	50 000 \$	13 000 \$	
Système de levage gros véhicules	TP-20-16	140 000 \$		
Unité de réfection partielle / Béton bitumineux	TP-21-01	130 000 \$	70 000 \$	70 000 \$
Reconstruction routes admissibles PAVL	TP-22-03		2 520 000 \$	2 520 000 \$
Reconstruction routes non admissibles	TP-22-03	1 200 000 \$		

## Municipalité de Morin-Heights

Éclairage décoratif et trottoirs / cœur du village	TP-22-09	1 080 000 \$		
Conversion éclairage routier type Cobra au DEL		120 000 \$		
Réaménagement intérieur/rez-de-chaussée	TP-22-08		190 000 \$	
Remplacement/Ajout de véhicules et équipements	TP-22-10	640 000 \$	650 000 \$	120 000 \$
Toiture garage municipal		390 000 \$		
<b>Total</b>		<b>3 750 000 \$</b>	<b>4 043 000 \$</b>	<b>3 310 000 \$</b>
<b>Hygiène du Milieu</b>				
Traitement UV - station Riverview	TP-20-03	960 000 \$		
Barrage du Lac Peter	TP-20-10	432 000 \$		
Programme traitement eaux usées	TP-20-17	400 000 \$	8 811 600 \$	3 595 200 \$
Réfection aqueduc CL-D au PI	TP-22-06			365 400 \$
Mise à niveau station Beaulieu	TP-20-18	686 960 \$		
Imperméabilisation / aire de protection	TP-21-02		60 000 \$	
Mise à niveau station Alpino/Bastien/Salzbouurg	TP-22-02	282 000 \$	5 000 \$	
Renforcement hydraulique - Balmoral	TP-22-06	195 600 \$		
Renforcement hydraulique - Bouclage village -Corridor			324 000 \$	
Sédimentation des cours d'eau et des lacs	TP-22-07		55 000 \$	55 000 \$
<b>Total</b>		<b>2 956 560 \$</b>	<b>9 255 600 \$</b>	<b>4 015 600 \$</b>
<b>Grand total</b>		<b>9 300 910 \$</b>	<b>14 088 651 \$</b>	<b>9 328 600 \$</b>

FINANCEMENT	ANNÉE	ANNÉE	ANNÉE
	2023	2024	2025
<b>Administration</b>			
Fonds général	3 000 \$		
Fonds général	6 000 \$		
Règlement emprunt (20 ans)	2 400 000 \$		
<b>Total</b>	<b>2 409 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>Sécurité incendie</b>			
Règlement emprunt		538 542 \$	
Subvention PRABAM	171 458 \$		
Fonds de roulement (5 ans)	15 000 \$		
Fonds général	15 750 \$		
Fonds général	9 800 \$		
Fonds de roulement (5 ans)			35 000 \$
Règlement emprunt			650 000 \$
<b>Total</b>	<b>212 008 \$</b>	<b>538 542 \$</b>	<b>685 000 \$</b>
<b>Urbanisme-Environnement</b>			
<b>Total</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>N - \$</b>
<b>Loisirs, Vie communautaire</b>			
Fonds de parcs		89 751 \$	
Fonds général		25 000 \$	15 000 \$
Fonds général	3 450 \$	3 450 \$	
Fonds général	11 350 \$	15 000 \$	
Fonds général		10 000 \$	
Fonds général	4 000 \$		
Fonds de roulement (5 ans)	18 000 \$		
<b>Total</b>	<b>36 800 \$</b>	<b>143 201 \$</b>	<b>15 000 \$</b>

## Municipalité de Morin-Heights

<b>Culture</b>			
Fonds général		21 850 \$	3 000 \$
Règlement emprunt		15 000 \$	1 300 000 \$
Fonds général	8 000 \$		
<b>Total</b>	<b>8 000 \$</b>	<b>36 850 \$</b>	<b>1 303 000 \$</b>
<b>Travaux Publics</b>			
Règlement emprunt			1 200 000 \$
Règlement emprunt (599)	19 968 \$		
Fonds de roulement	30 032 \$	13 000 \$	
Fonds de roulement	140 000 \$		
Fonds général	130 000 \$	70 000 \$	70 000 \$
Règlement d'emprunt 50%		1 260 000 \$	1 260 000 \$
PAVL		1 260 000 \$	1 260 000 \$
Règlement d'emprunt (630)	1 200 000 \$		
Règlement emprunt	574 000 \$		
Subvention fédérale (FCRC)	506 000 \$		
Règlement d'emprunt	120 000 \$		
Fonds général		190 000 \$	
Règlement d'emprunt	640 000 \$	650 000 \$	120 000 \$
Règlement d'emprunt	390 000 \$		
<b>Total</b>	<b>3 750 000 \$</b>	<b>3 443 000 \$</b>	<b>3 910 000 \$</b>
<b>Hygiène du Milieu</b>			
Règlement emprunt (secteur, village)	960 000 \$		
Règlement emprunt (secteur)	432 000 \$		
Règlement emprunt (secteur)	80 000 \$	1 762 320 \$	719 040 \$
Subvention (80%)	320 000 \$	7 049 280 \$	2 876 160 \$
Règlement emprunt (secteur)			365 400 \$
Règlement emprunt (secteur) (639)	234 960 \$		
TECQ 2019-2023	452 000 \$		
Réserve du service de l'eau		60 000 \$	
Règlement emprunt (secteur)	282 000 \$		
Réserve du service de l'eau		5 000 \$	
Réserve emprunt (secteur)	195 600 \$		
Règlement emprunt (secteur)		324 000 \$	
Fonds général		55 000 \$	55 000 \$
<b>Total</b>	<b>2 956 560 \$</b>	<b>9 255 600 \$</b>	<b>4 015 600 \$</b>
<b>Grand total</b>	<b>9 372 368 \$</b>	<b>13 417 193 \$</b>	<b>9 928 600 \$</b>

D'ADOPTER le programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025.

### PÉRIODE DE QUESTIONS

---

Le Conseil répond aux questions du public.

## **Municipalité de Morin-Heights**

### **438.12.22 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

---

L'ordre du jour étant épuisé, la session extraordinaire est levée à 19h33 sur une proposition de monsieur le conseiller Claude P. Lemire.

*J'ai approuvé toutes et chacune des résolutions contenues à ce procès-verbal.*

---

Timothy Watchorn  
Maire

---

Hugo Lépine  
Directeur général /  
Greffier-trésorier

Huit personnes ont assisté à l'assemblée.